

Bruxelles, 6. listopada 2014.
(OR. en)

11667/12

Međuinstitucionalni predmet:
2012/0134 (NLE)

PECHE 237

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau
----------	---

ODLUKA VIJEĆA br. .../2014/EU

od

**o sklapanju Protokola
o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa
predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu
između Europske zajednice
i Republike Gvineje Bisau**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s
člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ SL C , , str. .

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2008. odobrilo, putem Uredbe (EZ) br. 241/2008¹, sklapanje Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau („Sporazum”).
- (2) Unija i Republika Gvineja Bisau u pregovorima su dogovorile novi protokol („Protokol”) kojim se plovilima Unije dodjeljuju ribolovne mogućnosti u vodama u kojima Republika Gvineja Bisau izvršava suverenitet ili jurisdikciju u pogledu ribolova.
- (3) Protokol je potpisan ... u skladu s Odlukom br. .../2014/EU^{2*} te se privremeno primjenjuje od datuma njegova potpisivanja.
- (4) Sporazumom je uspostavljen Zajednički odbor odgovoran za praćenje primjene Sporazuma. Nadalje, u skladu s Protokolom, Zajednički odbor može odobriti određene izmjene Protokola. Radi olakšavanja odobravanja tih izmjena, primjereno je ovlastiti Komisiju, podložno posebnim uvjetima, za njihovo odobravanje na temelju pojednostavljenog postupka.
- (5) Protokol bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 241/2008 od 17. ožujka 2008. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau (SL L 75, 18.3.2008., str. 49.).

² SL C ...

* SL: molimo umetnuti datum donošenja i broj odluke iz dokumenta ST 11666/12.

Članak 1.

Protokol o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau odobrava se u ime Unije.¹

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 19. Protokola².

¹ Protokol je objavljen u SL ... zajedno s odlukom o potpisivanju.

² Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja Protokola na snagu u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Podložno odredbama i uvjetima navedenima u Prilogu, Komisija je ovlaštena odobriti, u ime Unije, izmjene Protokola u okviru Zajedničkog odbora.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Opseg ovlaštenja i postupak za utvrđivanje stajališta Unije u okviru Zajedničkog odbora

1. Komisija je ovlaštena pregovarati s Republikom Gvinejom Bisau i, prema potrebi te podložno poštovanju točke 3. ovog Priloga, dogovoriti izmjene Protokola u odnosu na sljedeća pitanja:
 - (a) prilagodbu ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa u skladu s člancima 6. i 7. Protokola;
 - (b) odluku o pravilima o sektorskoj potpori u skladu s člankom 3. Protokola;
 - (c) tehničke specifikacije i postupke koji su u nadležnosti Zajedničkog odbora u skladu s Prilogom Protokolu.
2. U okviru Zajedničkog odbora uspostavljenog na temelju Sporazuma Unija:
 - (a) djeluje u skladu s ciljevima koje Unija želi postići u okviru zajedničke ribarstvene politike;
 - (b) slijedi Zaključke Vijeća od 19. ožujka 2012. o Komunikaciji o vanjskoj dimenziji zajedničke ribarstvene politike;
 - (c) promiče stajališta usklađena s relevantnim pravilima koja su donijele regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom.

3. Kada se na sastanku Zajedničkog odbora predviđa donošenje odluke o izmjenama Protokola kako je navedeno u točki 1., poduzimaju se mjere potrebne kako bi se osiguralo da se stajalištem koje se treba izraziti u ime Unije uzimaju u obzir najnovije statističke, biološke i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji.

U tu svrhu i na temelju tih informacija Komisija šalje Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima, dovoljno vremena prije relevantnog sastanka Zajedničkog odbora, na razmatranje i odobrenje dokument koji sadrži pojedinosti o predloženom stajalištu Unije.

U odnosu na pitanja iz točke 1. podtočke (a), za odobravanje predviđenog stajališta Unije od strane Vijeća zahtijeva se kvalificirana većina glasova. U ostalim slučajevima stajalište Unije predviđeno u pripremnom dokumentu smatra se usuglašenim, osim ako se tome protivi određeni broj država članica koji predstavlja blokirajuću manjinu tijekom sastanka pripremnog tijela Vijeća ili u roku od 20 dana od primitka pripremnog dokumenta, ovisno o tome što nastupi ranije. U slučaju takvog protivljenja, pitanje se upućuje Vijeću.

Ako tijekom daljnjih sastanaka, uključujući sastanke na licu mjesta, nije moguće postići dogovor kako bi stajalište Unije uzelo u obzir nove elemente, pitanje se upućuje Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima.

4. Komisiju se poziva da pravovremeno poduzme sve mjere potrebne kako bi se osiguralo daljnje postupanje u vezi s odlukom Zajedničkog odbora, uključujući, prema potrebi, objavu relevantne odluke u *Službenom listu Europske unije* i podnošenje svih prijedloga potrebnih za provedbu te odluke.
